

<p>Инструкция по применению лекарственного препарата (для пациентов)</p> <p><b>ЗВЕЗДОЧКА ЛОР</b> 0.15%, 0.30% спрей для местного применения <b>ZVEZDOCHKA LOR</b></p> <p><b>Международное непатентованное название:</b> Бензидамин</p> <p><b>Состав</b> <b>Спрей для местного применения 0,15% (30 мл)</b> <i>Действующее вещество:</i> 30 мл спрей содержит 45 мг гидрохлорида бензидамина. <i>Вспомогательные вещества:</i> глицерол, этанол 96 %, натрия сахаринат, касторовое масло гидрогенизированное (ПЭГ-40), гидроксид натрия, ароматизатор мятный, вода очищенная</p> <p><b>Спрей для местного применения 0,30% (15 мл)</b> <i>Действующее вещество:</i> 30 мл спрей содержит 45 мг гидрохлорида бензидамина. <i>Вспомогательные вещества:</i> глицерол, этанол 96 %, натрия сахаринат, касторовое масло гидрогенизированное (ПЭГ-40), гидроксид натрия, ароматизатор мятный, вода очищенная</p> <p><b>Описание</b> Прозрачная бесцветная жидкость с характерным запахом мяты.</p> <p><b>Фармакотерапевтическая группа</b> Прочие препараты для лечения заболеваний полости рта. НПВП для местного применения при заболеваниях ЛОР-органов и полости рта. <b>АТХ код:</b> A01AD02</p>	<p>The instructions on use of medicinal product (for patients)</p> <p><b>ZVEZDOCHKA LOR</b> spray for topical use 0.15%, 0.30%</p> <p><b>International non-proprietary name:</b> Benzydamine</p> <p><b>Composition</b> <b>Spray for topical use 0.15% (30 ml)</b> <i>Active ingredient:</i> Benzydamine hydrochloride 45 mg <i>Auxiliary substances:</i> Glycerol 3.0 g Ethanol 96 % 5,06 mg Sodium saccharin 15.0 mg Hydrogenated castor oil (PEG-40) 75.0 mg Sodium hydroxide 0.028 mg Mint flavor 30.0 mg Purified water up to 30.0 ml</p> <p><b>Spray for topical use 0.30% (15 ml)</b> <i>Auxiliary substances:</i> Benzydamine hydrochloride 45 mg <i>Auxiliary substances:</i> Glycerol 1.5 g Ethanol 96 % 2.54 g Sodium saccharin 7.5 mg Hydrogenated castor oil (PEG-40) 37.5 mg Sodium hydroxide 0.014 mg Mint flavor 15.0 mg Purified water up to 15.0 ml</p> <p><b>Description</b> Transparent colorless liquid with a characteristic mint smell.</p>	<p>Dərman vasitəsinin istifadəsi üzrə təlimat (xəstələr üçün)</p> <p><b>ZVYOZDOÇKA LOR</b> 0.15%, 0.30% yerli istifadə üçün sprey <b>ZVEZDOCHKA LOR</b></p> <p><b>Beynəlxalq patentləşdirilməmiş adı:</b> Benzydamine</p> <p><b>Tərkibi</b> <b>Yerli istifadə üçün sprey 0.15% (30 ml)</b> <i>Təsiredici maddə:</i> 30 ml spreyin tərkibində 45 mq benzidamin hidroxlorid vardır. <i>Köməkçi maddələr:</i> qliserin, etanol 96%, natrium saxarinat, hidrogenləşdirilmiş gənəgərçək yağı (PEQ-40), natrium hidroksid, nanə aromatizatoru, təmizlənmiş su.</p> <p><b>Yerli istifadə üçün sprey 0.30 % (15ml)</b> <i>Təsiredici maddə:</i> 30 ml spreyin tərkibində 45 mq benzidamin hidroxlorid vardır. <i>Köməkçi maddələr:</i> qliserin, etanol 96%, natrium saxarinat, hidrogenləşdirilmiş gənəgərçək yağı (PEQ-40), natrium hidroksid, nanə aromatizatoru, təmizlənmiş su.</p> <p><b>Təsviri</b> Xarakterik nanə ətirli şəffaf, rəngsiz mayedir.</p> <p><b>Farmakoterapevtik qrupu</b> Ağız boşluğu xəstəliklərinin müalicəsində istifadə olunan digər preparatlar. LOR orqanların və ağız boşluğunun xəstəliklərində yerli istifadə olunan QSİƏP. <b>ATC kodu:</b> A01AD02</p> <p><b>Farmakoloji xüsusiyyətləri</b></p>
---	---	--

<p><b>Фармакологические свойства</b> <b>Фармакодинамика</b> Бензидамин является нестероидным противовоспалительным препаратом, принадлежит к группе индазолов. Оказывает противовоспалительное и местное обезболивающее действие, обладает антисептическим действием против широкого спектра микроорганизмов. Механизм действия препарата связан со стабилизацией клеточных мембран и ингибированием синтеза простагландинов. Бензидамин оказывает антибактериальное и специфическое антимикробное действие за счет быстрого проникновения через мембраны микроорганизмов с последующим повреждением клеточных структур, нарушением метаболических процессов и лизосом клетки. Обладает противогрибковым действием в отношении <i>Candida albicans</i>. Вызывает структурные модификации клеточной стенки грибов и их метаболических цепей, таким образом, препятствует их репродукции, что явилось основанием для применения бензидамина при воспалительных процессах в ротовой полости, включая инфекционную этиологию.</p> <p><b>Фармакокинетика</b> При местном применении препарат хорошо абсорбируется через слизистые оболочки и проникает в воспаленные ткани, обнаруживается в плазме крови в количестве, недостаточном для получения системных эффектов. Экскреция препарата происходит в основном почками, в виде неактивных метаболитов или продуктов конъюгации.</p> <p><b>Показания к применению</b> Симптоматическая терапия болевого синдрома</p>	<p><b>Pharmacotherapeutic group.</b> Other agents for topical oral treatment. NSAIDs for topical use in END and oral diseases. <b>ATC code:</b> A01AD02</p> <p><b>Pharmacological properties</b> <b>Pharmacodynamics</b> Benzidamine is a nonsteroidal anti-inflammatory drug, belongs to the group of indazoles. It has anti-inflammatory and topical anesthetic effects, antiseptic action against a broad range of microorganisms. The mechanism of action of the drug is associated with the stabilization of cell membranes and the inhibition of the synthesis of prostaglandins. Benzidamine has an antibacterial and specific antimicrobial effect due to the rapid penetration of microorganisms through membranes, followed by damage to cellular structures, metabolic processes and cell lysosomes. Has an antifungal effect against <i>Candida albicans</i>. It causes structural modifications of the cell wall of mycetes and their metabolic chains, thus hampering their reproduction, which was the basis for the use of benzydamine in inflammatory processes in the oral cavity, including infectious etiology.</p> <p><b>Pharmacokinetics</b> When applied topically, the drug is well absorbed through the mucous membranes and penetrates into inflamed tissues, it is found in blood plasma in an insufficient amount to obtain system effects. Excretion of the drug occurs mainly by the kidneys, in the form of inactive metabolites or conjugation products.</p>	<p><b>Farmakodinamikası</b> Benzidamin, indazol qrupuna daxil olan qeyri-steroid iltihabəleyhinə preparatdır. İltihabəleyhinə və yerli ağrıkəsici təsir göstərir, geniş spektrli mikroorqanizmlərə təsir edən antiseptik təsire malikdir. Preparatın təsir mexanizmi hüceyrə membranının sabitləşməsi və prostaqlandin sintezinin inhibə edilməsi ilə əlaqədardır. Benzidamin mikroorqanizmlərin membranlarından sürətlə nüfuz edərək hüceyrə strukturlarını zədələyir, metabolik prosesləri və hüceyrə lizosomlarını pozaraq antibakterial və spesifik antimikrob təsir göstərir. <i>Candida albicans</i>-a qarşı göbələk əleyhinə təsire malikdir. Benzidamin göbələklərin hüceyrə membranlarında və onların metabolik zəncirlərində struktur dəyişiklikləri edərək onların çoxalmasının qarşısını alır, bu da onun infeksiyon etiologiyalı proseslər də daxil olmaqla ağız boşluğunun iltihabi proseslərində istifadəsinə zəmin yaradır.</p> <p><b>Farmakokinetikası</b> Yerli istifadə zamanı preparat selikli qişalardan yaxşı sorulur və iltihablaşmış toxumalara nüfuz edir, qan plazmasında sistem təsiri əldə etmək üçün kifayət miqdarda təsadüf edilmir. Xaric olunması qeyri-fəal metabolitlər və ya konyuqasiya məhsulları şəklində əsasən böyrəklər vasitəsilə olur</p> <p><b>İstifadəsinə göstərişlər</b> Ağız boşluğu və LOR orqanların iltihabi xəstəliklərinin (müxtəlif etiologiyalı) simptomatik müalicəsi: - qinqivit, qlossit, stomatit (o cümlədən şüa və</p>
---	--	--

воспалительных заболеваний полости рта и ЛОР-органов (различной этиологии):

- гингивит, глоссит, стоматит (в т.ч. после лучевой и химиотерапии);
- фарингит, ларингит, тонзиллит;
- кандидоз слизистой оболочки полости рта (в составе комбинированной терапии);
- калькулезное воспаление слюнных желез;
- после оперативных вмешательств и травм (тонзиллэктомия, переломы челюсти)
- после лечения и удаления зубов;
- пародонтоз;

При инфекционных и воспалительных заболеваниях, требующих системного лечения, необходимо применение в составе комбинированной терапии.

#### **Противопоказания**

Повышенная чувствительность к бензидамину или другим компонентам препарата, детский возраст до 3 лет (для спрея для местного применения 0,15%) или детский возраст до 18 лет (для спрея для местного применения 0,30%).

#### **Особые указания и меры предосторожности**

При применении препарата возможно развитие реакций гиперчувствительности. В этом случае рекомендуется прекратить лечение и проконсультироваться с врачом для назначения соответствующей терапии.

Язвенное поражение слизистой оболочки ротоглотки может указывать на наличие более серьезной патологии. Если симптомы сохраняются в течение более 3 дней, необходимо проконсультироваться с врачом.

Применение препарата не рекомендуется у пациентов с повышенной чувствительностью к ацетилсалициловой кислоте или другим нестероидным противовоспалительным препаратам.

#### **Indications for use**

Symptomatic treatment of inflammatory diseases of the oral cavity and ENT organs (different etiology):

- gingivitis, glossitis, stomatitis (including after radiation and chemotherapy);
- pharyngitis, laryngitis, tonsillitis;
- candidiasis of the oral mucosa (as part of combination therapy);
- calculous inflammation of the salivary glands;
- after surgical interventions and traumas (tonsillectomy, jaw fractures);
- after treatment and removal of teeth;
- parodontosis;

For infectious and inflammatory diseases requiring systemic treatment, the use of this drug in combination therapy is necessary.

#### **Contraindications**

Hypersensitivity to benzidamine or other components of the drug, children under 3 years of age (for a spray for topical use, 0.15%), or children under 18 years of age (for a spray for topical use, 0.30%).

#### **Special warnings and precautions for use**

During drug administration, hypersensitivity reactions may develop. In this case, it is recommended to stop treatment and consult with a doctor to prescribe appropriate therapy.

Ulcerative lesions of the mucous membrane of the oropharynx may indicate a more serious pathology. If symptoms persist for more than 3 days, you should consult with a doctor.

kimyaterapiyadan sonra);

- faringit, laringit, tonzillit;
  - ağız boşluğunun selikli qişasının kandidozu (kombinə olunmuş terapiyanın tərkibində);
  - tüpürcək vəzilərinin kalkulyoz iltihabı;
  - cərrahi müdaxilələrdən və travmalardan sonra (tonzillektomiya, çənə sınıqları);
  - dişlərin müalicəsi və çıxarılmasından sonra;
  - parodontoz;
- Sistem müalicə tələb edən infeksiya və iltihab xəstəlikər zamanı kombinə olunmuş terapiyanın tərkibində tətbiq edilməsi zəruridir.

#### **Əks göstərişlər**

Benzidaminə və ya preparatın digər komponentlərinə qarşı yüksək həssaslıq, 3 yaşa qədər uşaqlar (yerli istifadə üçün sprey, 0.15%) və ya 18 yaşa qədər uşaqlar (yerli istifadə üçün sprey, 0.30%).

#### **Xüsusi göstərişlər və ehtiyat tədbirləri**

Preparatın qəbulu zamanı hiperhəssaslıq reaksiyalarının inkişafı mümkündür. Bu halda müalicəni dayandırmaq və uyğun terapiya təyin edilməsi üçün həkimlə məsləhətləşmək tövsiyyə olunur.

Ağız-udlağın selikli qişasının xoralı zədələnmələri daha ciddi patologiyaların olmasına dəlalət edə bilər. Əgər simptomlar 3 gündən artıq davam edərsə həkimlə məsləhətləşmək lazımdır.

Asetilsalisil turşusu və ya digər qeyri-steroid iltihab əleyhinə preparatlara qarşı yüksək həssaslığı olan pasiyentlərdə bu preparatın istifadəsi məsləhət görülmür.

Preparatın istifadəsi fonunda bronxospazm inkişaf etmə ehtimalı olduğuna görə anamnezində bronxial astma olan pasiyentlərdə preparat ehtiyatla istifadə olunmalıdır.

Препарат должен с осторожностью применяться у пациентов с бронхиальной астмой в анамнезе по причине возможности развития у них бронхоспазма на фоне применения препарата. Препарат **Звездочка ЛОР** содержит низкий уровень этанола. Содержание этанола, менее 100 мг в разовой дозе

**Взаимодействие с другими лекарственными средствами**

Исследований взаимодействия с другими лекарственными препаратами не проводилось.

**Применение в период беременности и лактации**

Не рекомендуется применение препарата во время беременности и лактации (грудного вскармливания) по причине недостаточности клинических данных.

**Влияние на способность управлять транспортными средствами и другими потенциально опасными механизмами**

Прием препарата не влияет на управление транспортными средствами и обслуживание машин и механизмов, требующих концентрации внимания.

**Способ применения и доза**

Препарат следует применять местно, после еды. Одно впрыскивание, при кратковременном (1-2 с.) нажатии на распылитель, соответствует 0,255 мг бензидамина для дозировки 0,15% или 0,51 мг бензидамина для дозировки 0,3%.

*Спрей для местного применения 0,15%:*

Взрослым (в т.ч. большим пожилого возраста) и детям старше 12 лет:

по 4-8 впрыскиваний 2-6 раз в сутки.

Дети

от 6 до 12 лет - по 4 впрыскивания 2-6 раз в день,

The use of the drug is not recommended in patients with hypersensitivity to acetylsalicylic acid or other nonsteroidal anti-inflammatory drugs.

The drug should be used with caution in patients with bronchial asthma in the anamnesis because of the possibility of developing bronchospasm on the background of the drug.

The drug **Zvezdochka LOR** contains a low level of ethanol. Ethanol content, less than 100 mg in a single dose.

**Interaction with other medicinal products**

Studies on interaction with other drugs have not been conducted.

**Use during pregnancy and lactation**

Because of the lack of clinical data it is not recommended to use the drug during pregnancy and lactation (breastfeeding) period.

**Effects on ability to drive vehicles and other potentially dangerous machinery**

The use of the drug does not affect on driving and maintenance of vehicles and machinery that require concentration.

**Method of administration and dosage**

The drug should be administered topically, after a meal. One spray, with a shot (1-2 sec.) pressing of the sprayer, corresponds to 0.255 mg of benzydamine for a dosage of 0.15% or 0.51 mg of

Zvyozdočka LOR preparatının tərkibində az miqdarda etanol vardır. Birdəfəlik dozada 100 mq-dan az etanol mövcuddur.

**Digər dərman vasitələri ilə qarşılıqlı təsiri**

Digər dərman preparatları ilə qarşılıqlı təsiri üzrə tədqiqatlar aparılmamışdır.

**Hamiləlik və laktasiya dövründə istifadəsi**

Klinik məlumatlar kifayət qədər olmadığına görə preparatın hamiləlik və laktasiya (ana südü ilə qidalandırma) dövründə istifadəsi məsləhət görülmür.

**Nəqliyyat vasitələrini və digər potensial təhlükəli mexanizmləri idarəetmə qabiliyyətinə təsiri**

Preparatın qəbulu nəqliyyat vasitələrini və digər diqqət tələb edən maşın və mexanizmləri idarəetmə qabiliyyətinə təsir etmir.

**İstifadə qaydası və dozası**

Preparatı yeməkdən sonra, yerli istifadə etmək lazımdır. 1 püskürtmə qısamüddətli təzyiqliq zamanı (1-2 san.) 0.15% dozalıq flakonda 0.255 mq benzidaminə, 0.3% dozalıq flakonda isə 0.51 mq benzidaminə uyğundur.

*Yerli istifadə üçün sprej 0.15%:*

Böyüklərə (yaşlı xəstələr daxil olmaqla) və 12 yaşdan böyük uşaqlara:

4-8 püskürtmə gündə 2-6 dəfə.

Uşaqlar

6-12 yaş - 4 püskürtmə gündə 2-6 dəfə;

3-6 yaş - 1 püskürtmə bədən hər 4 kq çəkisinə, lakin 4 püskürtmədən (birdəfəlik maksimal doza) artıq olmamaqla gündə 2-6 dəfə.

<p>от 3 до 6 лет - по 1 впрыскиванию на каждые 4 кг массы тела, но не более 4 впрыскиваний (максимальная разовая доза) 2-6 раз в день.  <i>Спрей для местного применения 0,3%:</i>  <i>Взрослые:</i> по 2-4 впрыскивания 2-6 раз в день.  Продолжительность лечения не должна превышать 4-5 дней. Если по истечении рекомендованного срока лечения улучшения не наступили или появляются новые симптомы, необходимо проконсультироваться с врачом.  Применяйте препарата только согласно тому способу применения и в тех дозах, которые указаны в инструкции. В случае необходимости, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом перед применением лекарственного препарата.</p> <p><b>Побочные эффекты</b>  Классификация частоты развития побочных эффектов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ):  Очень часто - <math>\geq 1/10</math>;  Часто - от <math>\geq 1/100</math> до <math>&lt; 1/10</math>;  Нечасто - от <math>\geq 1/1000</math> до <math>&lt; 1/100</math>;  Редко - от <math>\geq 1/10000</math> до <math>&lt; 1/1000</math>;  Очень редко - <math>&lt; 1/10000</math>;  Частота неизвестна - не может быть оценена на основе имеющихся данных.  <i>Местные реакции</i>  Редко: сухость, жжение в ротовой полости;  Частота неизвестна: чувство онемения в ротовой полости.  <i>Аллергические реакции</i>  Нечасто: фотосенсибилизация;  Редко: реакции гиперчувствительности, кожная сыпь, кожный зуд, уртикария;  Очень редко: ангионевротический отек, ларингоспазм или бронхоспазм;  Частота неизвестна: анафилактические реакции.  Если любые из указанных в инструкции побочных эффектов усугубляются, или отмечаются другие</p>	<p>benzylamine for a dosage of 0.3%.  <i>Spray for topical use 0.15%:</i>  Adults (including elderly patients) and children over 12 years of age:  4-8 sprays 2-6 times a day.  Children:  from 6 to 12 years - 4 sprays 2-6 times a day,  from 3 to 6 years - 1 spray per 4 kg body-weight, but not more than 4 sprays (maximum single dose) 2-6 times a day  <i>Spray for topical use 0.3%:</i>  Adults: 2-4 sprays 2-6 times a day.  The duration of treatment should not exceed 4-5 days. If after the expiration of the recommended term of treatment no improvement occurs or new symptoms appear, you should consult a doctor. Use the drug only according to the method of administration and the doses specified in the instructions on use. If necessary, please consult with a doctor before using the drug.</p> <p><b>Side effects</b>  Classification of the frequency of development of side effects of the World Organization Health (WHO):  Very common - <math>\geq 1/10</math>;  Common <math>\geq 1/100</math> to <math>&lt; 1/10</math>;  Uncommon - from <math>\geq 1/1000</math> to <math>&lt; 1/100</math>;  Rare - from <math>\geq 1/10000</math> to <math>&lt; 1/1000</math>;  Very rare - <math>&lt; 1/10000</math>;  Frequency is unknown - cannot be estimated from the available data.  <i>Topical reactions</i>  Rare: dryness, burning in the mouth;  Frequency is unknown: numbness in the oral cavity.  <i>Allergic reactions</i>  Uncommon: photosensitivity;  Rare: hypersensitivity reactions, skin rash, itchy</p>	<p><i>Yerli istifadə üçün sprej 0.3%</i>  <i>Böyükklər:</i> 2-4 püskürtmə gündə 2-6 dəfə.  Müalicə müddəti 4-5 gündən çox olmamalıdır. Əgər məsləhət görülən müalicə müddətində yaxşılaşma olmazsa və ya yeni simptomlar üzə çıxarsa həkimlə məsləhətləşmək lazımdır. Preparatı yalnız içlik vəərəqədə göstərilən istifadə qaydasına və dozaya uyğun olaraq qəbul edin. Ehtiyac olarsa preparatın qəbulundan öncə həkimlə məsləhətləşin.</p> <p><b>Əlavə təsirləri</b>  Ümumdünya səhiyyə təşkilatının (ÜST) əlavə təsirlərin inkişaf etmə tezliyinin təsnifi:  Çox tez-tez - <math>\geq 1/10</math>;  Tez-tez - <math>\geq 1/100</math> - <math>&lt; 1/10</math> aralığında;  Bəzən - <math>\geq 1/1000</math> - <math>&lt; 1/100</math> aralığında;  Nadir - <math>\geq 1/10000</math> - <math>&lt; 1/1000</math> aralığında;  Çox nadir - <math>&lt; 1/10000</math>.  Rastgəlmə tezliyi məlum deyil – mövcud məlumatlara əsasən qiymətləndirilə bilməz.  <i>Yerli reaksiyalar</i>  Nadir hallarda: ağızda quruluq, yanğı hissi;  Rastgəlmə tezliyi məlum deyil: ağız boşluğunda keyimə hissi.  <i>Allergik reaksiyalar</i>  Bəzən: fotosensibilizasiya;  Nadir hallarda: hiperhəssaslıq reaksiyaları, dəridə səpgi, dəri qaşınması, urtikariya;  Çox nadir hallarda: angionevrotik ödem, larinqospazm və ya bronxospazm;  Rastgəlmə tezliyi məlum deyil: anafilaktik reaksiyalar.  Əgər təlimatda qeyd olunan əlavə təsirlərdən hər hansı biri ağırlaşarsa və ya təlimatda qeyd edilməyən digər əlavə təsirlər müşahidə olunarsa bu haqda həkimə məlumat verilməlidir.</p> <p><b>Doza həddinin aşılması</b>  Hal-hazırda benzidaminin doza həddinin aşılması haqqında məlumat yoxdur. Preparatın istifadəsi üzrə təlimata müvafiq olaraq qəbulu zamanı doza həddinin</p>
---	---	---

<p>побочные эффекты, не указанные в инструкции, следует немедленно сообщить об этом врачу.</p> <p><b>Передозировка</b> В настоящее время о случаях передозировки бензидамином не сообщалось. При применении препарата в соответствии с инструкцией по применению передозировка маловероятна. При случайном проглатывании препарата возможны следующие симптомы: рвота, спазмы в животе, беспокойство, страх, галлюцинации, судороги, атаксия, лихорадка, тахикардия, угнетение дыхания. Антидот не известен. При передозировке рекомендуется промывание желудка, симптоматическое лечение. Должна быть обеспечена адекватная гидратация.</p> <p><b>Форма выпуска</b> <i>Спрей для местного применения 0,15 %:</i> По 30 мл помещают в пластиковый флакон, снабженный защитной крышкой с распылительным устройством из пластика. По одному флакону вместе с инструкцией по применению упаковывают в картонную пачку. <i>Спрей для местного применения 0,3 %:</i> По 15 мл помещают в пластиковый флакон, снабженный защитной крышкой с распылительным устройством из пластика. По одному флакону вместе с инструкцией по применению упаковывают в картонную пачку</p> <p><b>Условия хранения</b> Хранить при температуре не выше 30° С. Хранить в недоступном для детей месте!</p>	<p>skin, urticaria; Very rarely: angioedema, laryngospasm or bronchospasm; Frequency is unknown: anaphylactic reactions. If any of the side effects listed in the instructions on use are aggravated or other side effects which are not indicated in the instructions on use will occur, you should immediately notify the doctor.</p> <p><b>Overdose</b> At present, cases of benzydamine overdose have not been reported. When using the drug in accordance with the instructions on use, an overdose is unlikely. In case of the accidental swallow of the drug, the following symptoms are possible: vomiting, abdominal cramps, anxiety, fear, hallucinations, convulsions, ataxia, fever, tachycardia, respiratory depression. The antidote is not known. In case of an overdose is recommended, gastric lavage, symptomatic treatment. Adequate hydration should be ensured.</p> <p><b>Presentation</b> <i>Spray for topical use 0,15 %:</i> 30 ml in a plastic bottle, equipped with a protective cap with a spraying device made from plastic. 1 bottle along with the instructions on use is placed in cardboard packing. <i>Spray for topical use 0, 3%:</i> 15 ml in a plastic bottle, equipped with a protective cap with a spraying device made from plastic. 1 bottle along with the instructions on use is placed in cardboard packing.</p>	<p>aşılması az ehtimal olunandır. Preparatın təsadüfən udulması zamanı aşağıdakı simptomlar meydana çıxma bilər: ürəkbulanma, qarında spazm, narahatlıq, qorxu, hallusinasiyalar, qıcolmalar, ataksiya, hərərət, taxikardiya, nəfəsalmanın çətinləşməsi. Antidotu məlum deyil. Doza həddinin aşılması zamanı mədənin yuyulması, simptomatik müalicə məsləhət görülür. Adekvat hidratasiya təmin edilməlidir.</p> <p><b>Buraxılış forması</b> <i>Yerli istifadə üçün sprey 0.15 %:</i> 30 ml qoruyucu qapaqla təchiz edilmiş plastik püskürtmə cihazı olan plastik flakonda. 1 flakon içlik vərəqə ilə birlikdə karton qutuya qablaşdırılır. <i>Yerli istifadə üçün sprey 0.3 %:</i> 15 ml qoruyucu qapaqla təchiz edilmiş plastik püskürtmə cihazı olan plastik flakonda. 1 flakon içlik vərəqə ilə birlikdə karton qutuya qablaşdırılır.</p> <p><b>Saxlanma şəraiti</b> 30° C - dən yuxarı olmayan temperaturda və şaqların əli çatmayan yerdə saxlamaq lazımdır!</p>
---	--	--

**Срок годности**

3 года.

Не использовать после истечения срока годности.

**Условия отпуска из аптек**

Без рецепта.

**Производитель**

Данафа Фармасьютикал Джойнт Сток Компани  
д. 253, ул. Зунг Си Тхань Тхе, р-он Тхань Тхе, г.  
Дананг, Вьетнам



Эксклюзивный дистрибьютор в  
Азербайджане:  
**«TETRADA» ЛТД.**  
AZ1102, улица 20 Января, 14; Баку,  
Азербайджан  
Тел.: (+994 12) 431-59-24, 431-05-  
41  
Факс: (+994 12) 430-80-51  
E-mail: info@tetrada-az.com  
www.tetrada-az.com

**Storage conditions**

Store at a temperature not above 30° C.

Keep out of the reach of children!

**Shelf life**

3 years.

Do not use after the expiry date.

**Pharmacy purchasing terms**

Without recipe.

**Manufacturer**

Danapha Pharmaceutical Joint Stock Company 253,  
Dung Si Thanh Khe str., Thanh Khe distr., Danang  
city, Vietnam



Official distributor in Azerbaijan  
«TETRADA» LTD.  
AZ1102; 14, 20th January street,  
Baku, Azerbaijan  
Tel.: (+994 12) 431-59-24, 431-05-  
41  
Fax: (+994 12) 430-80-51  
E-mail: info@tetrada-az.com  
www.tetrada-az.com

**Yararlılıq müddəti**

3 il.

Yararlılıq müddəti bitdikdən sonra istifadə etmək  
olmaz.

**Aptekdən buraxılma şərti**

Resepsiz buraxılır.

**İstehsalçı**

Danapha Pharmaceutical Joint Stock Company,  
Vyetnam  
ev 253, Zung Si Thanh Khe küç., Thanh Khe ray.,  
Danang şəh., Vyetnam



Azərbaycanda rəsmi distribyutor  
**«TETRADA» MMC** - dir.  
AZ1102, 20 Yanvar küçəsi, 14; Bakı,  
Azərbaycan  
Tel.: (+994 12) 431-59-24, 431-05-  
41  
Faks: (+994 12) 430-80-51  
E-mail: info@tetrada-az.com  
www.tetrada-az.com